



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

May 5, 2019 Third Sunday of Easter Tercer Domingo de Pascua

OFFICE HOURS

Mon. Wed. & Fri. 10 a.m. to 4 p.m.
Tuesday 12:00 p.m. to 7 :00 p.m.
Thurs, Sat. & Sun. Closed

HORARIO DE OFICINA

Lunes, Miércoles y Viernes 10 a.m. a 4 p.m.
Martes 12:00 p.m. a 7 :00 p.m.
Jueves, Sábado y Domingo Cerrado

MASS SCHEDULE•HORARIO DE MISAS

Mon & Wed: 8:00 a.m. at SM *Bilingual*
Tuesday: 8:00 a.m. at OLG *Bilingual*
Jueves: 8:00 a.m. at NSBC *Español*
Friday: 8:00 a.m. at SSPP *Bilingual*
Saturday: 4:00 p.m. at SSPP *English*
6:00 p.m. at NSBC *Español*
Sunday: 7:30 a.m. at SM *English*
9:00 a.m. at SM *Español*
9:00 a.m. at SSPP *English*
10:30 a.m. at OLG *English*
12:00 p.m. at SSPP *Español*

CONFESSIONS•CONFESIONES

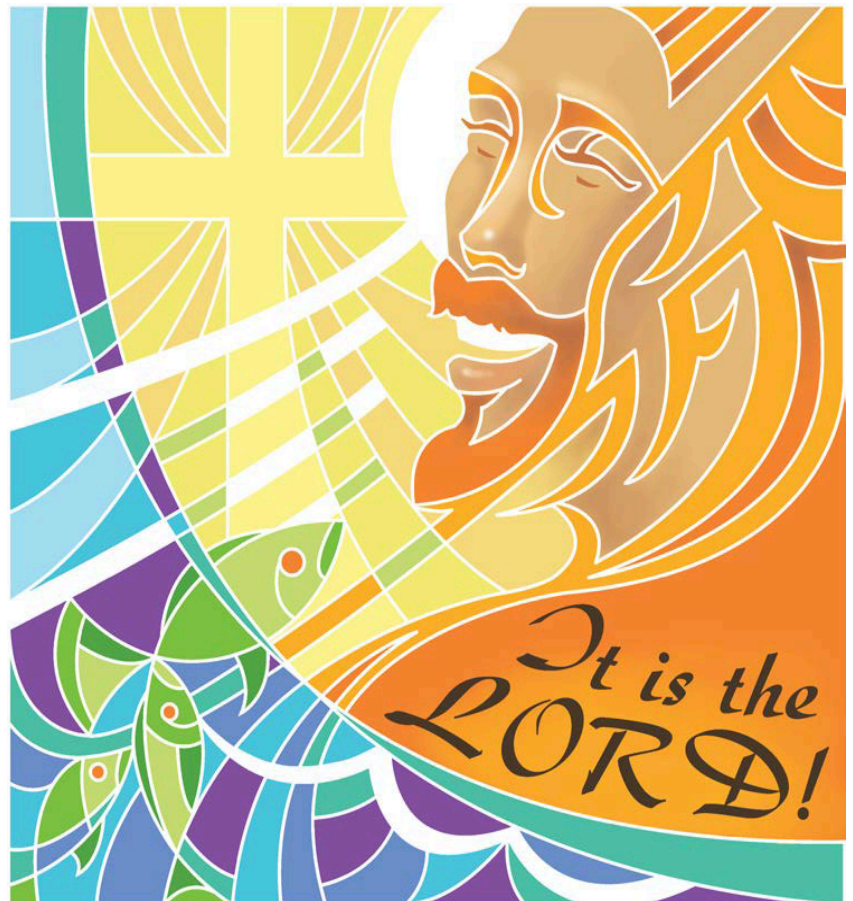
Saturday: 3:00 p.m. at SSPP • *en SS Pedro y Pablo*
or by appointment • o hacienda cita

HOLY HOUR•HORA SANTA

Sunday: 6:30 p.m. at OLG • *en NS Buen Consejo*

Emergency Sick Calls after office hours
(708) 712-3329

Número de Emergencia cuando la oficina este
cerrada



© J. S. Paluch Co., Inc.

¡Es el Señor!

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday – May 4, 2019

7:30am SSPP †Cathy Paholski (Family)
 4pm SSPP †Louisa Hernandez (Oralia Calderon)
 †Armando Vega (Family)
 6pm OLGC †Jose Arroyo (Familia)
 †Krystal Quiroga y Familia (Familia)
 †Audelia Esquibel (Familia Ayala)
 †Jose Manuel Santos (Familia Santos)
 †Alfonso Santos (Familia Santos)
 †Kevin Alvarado (Familia Santos)

Sunday – May 5, 2019

THIRD SUNDAY OF EASTER

7:30am SM †Consuelo Cortez (St. Maurice Seniors)
 9am SSPP Living & Deceased of the
 Altar & Rosary Society
 †Martin Diaz (Mother)
 †Anne Mlinarcik (Jim & Alicia Krok & Family)
 9am SM Decimoquinto Aniversario Matrimonial de
 Maria y Erwin Ramirez
 †Krystal Quiroga y Familia (Familia)
 10:30am OLGC †Volk & Danihel Families
 (Bill & Betty Danihel)
 †Matt E. Novak (Family)
 †Gloria Hernandez (Roy & Heydi Calderon)
 12pm SSPP Cumpleaños de Rosario Negrete
 (Concepcion Flores)
 †Adalberto Alejandro (Familia)
 †Lucha y Juan Salaz (Familia)

Monday - May 6, 2019

8am SM †Krystal Quiroga y Familia (Familia)

Tuesday – May 7, 2019

8am OLGC Teens of the Parish

Wednesday – May 8, 2019

8am SM Homebound of the Parish

Thursday – May 9, 2019

8am OLGC Por las Vocaciones Sacerdotales

Friday – May 10, 2019

ST. DAMIEN DE VEUSTER

8am SSPP Eusevia Flores y todas las Madres de la Familia
 (Concepcion Flores)

Saturday – May 11, 2019

4pm SSPP All Mothers named in our
 Spiritual Remembrances
 6pm OLGC Todas las Madres nombradas en nuestros
 Recuerdos Espirituales

Sunday – May 12, 2019

FOURTH SUNDAY OF EASTER

7:30am SM
 9am SSPP
 9am SM
 10:30am OLGC
 12pm SSPP

*All Mothers named in our Spiritual
 Remembrances.*

*Todas las Madres Nombradas en
 Nuestros Recuerdos Espirituales.*

Flower Offerings for May 5-11
Eucharistic Adoration Chapel at SSPP
 No intention this week

Flowers for St. John Paul II at SSPP
 No intention this week

Flowers for Mary at OLGC
 No intention this week

Flowers for the Holy Family at SM
 No intention this week

Flowers for St. John XXIII at SM
 No intention this week

*Pray for Us....
 Oren por Nosotros*



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Alberto Avitia, Yolanda
 Avitia, Amparo Diaz, Barbara Duda, Arlene
 Foreman, Bernie Foreman, Maria Galván,
 Guadalupe González, Virginia Grosh,
 Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Lottie Mikrut,
 Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Jesús Terán,
 and Rosendo Villagomez

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent
 Galvan, Adrian Teran ,
 Jacquelyn Rivera (*Marines*)
 Laura Langley (*Air Force*)



Fr. Ismael Sandoval-Manzo, Pastor
isandoval@bspchicago.org

Fr. Cristian R. Cuevas, Associate Pastor
ccuevas@bspchicago.org

Mr. Dismas Fernandez, deacon
 Mr. Juan Gomez, deacon
 Juan y Rosa Rosales, deacon couple

Lucrecia Garcia, Coord. Religious Ed.
 (773) 523-4044 rep@bspchicago.org

Mr. Adolfo Benages, Operations Director
abenages@archchicago.org

Ms. Denise Pineda, Office Manager
dpineda@bspchicago.org

Mrs. Joanne Amedeo, Admin. Assistant
blessedssacrament@bspchicago.org



ISMAEL'S THOUGHTS

I am always fascinated by the way Jesus handles things with his followers. In today's gospel, we hear about the encounter of Jesus with Simon Peter after he denied knowing Jesus. I try to imagine how Peter was feeling about this moment. He failed as Jesus prophesied, and once that Peter found out that Jesus rose from the dead, that he was alive, and Peter saw him with the other disciples, he must be so worried about the moment in which Jesus was going to talk about it; what Jesus was going to say to him: *I told you so... You see how you were going to deny me...* Was Jesus going to remove the 'authority' he gave to Peter as leader of the group? But it was nothing like that. It seems that Simon Peter was trying to go back to his former life, before his encounter with Jesus: being a fisherman. And even though this moment was very similar to the first one, by Jesus giving them directions on how to get a good catch, things were very different. Simon Peter already belonged to Jesus. Jesus said to Peter when they were finally face to face: "*Simon, son of John do you love me more than these?*" Simon Peter needed to reaffirm his commitment in following Jesus: *do you love me more than these/* He is asked the question three times.

How many of us have said to someone who did not listen when we gave some advice about the mistake they were about to make: I told you so! Some of us may even enjoy saying these words. But what is the most proper Christian response when a person makes a mistake? Saying *I love you, everything will be okay, or you always can count on me.* Certainly it is not easy, but if we are really Jesus' disciples, we have to be like him in all things, in all situations. We have the Holy Spirit to assist us to act like Jesus. We have God's grace to strengthen us in our weaknesses. We have the tools; we just need to have the willingness to use them.

As you may know, we are celebrating First Communions and Confirmations in the next few weeks. Our children have been prepared to celebrate these sacraments of initiation. So, keep them in your prayers that those celebrations might not only be beautiful celebrations and festivities, but also a turning point in the lives of our children, a moment to engage as active disciples of Jesus in the way they celebrate their faith, and in the way they live that faith.

Also, as we are getting closer to summer, we continue to prepare some important events for our parish life that help raise funds: our Annual Parish Banquet on June 23rd and Summer Fiesta on August 10th. Please consider supporting them with your donations and participation. That is the only way we will continue as a vibrant and viable Catholic Community in McKinley Park for years to come.

Your brother in Christ,
Fr. Ismael

PENSAMIENTOS DE ISMAEL

Siempre me ha fascinado la manera en que Jesús manejaba las situaciones con sus discípulos. En el evangelio de hoy escuchamos el encuentro de Jesús con Simón Pedro después de que lo negó. Trato de imaginarme cómo se sentía Pedro en ese momento. Falló como Jesús lo dijo, y una vez que supo que Jesús había resucitado de entre los muertos, que estaba vivo y que lo vio cuando estaba con los otros discípulos, debió haber estado muy preocupado por el momento en que Jesús iba a hablar con él sobre eso; lo que Jesús iba a decirle: *¡te lo dije!... ¿ves cómo ibas a negarme?... ¿Sería que Jesús le iba a quitar la autoridad que le dio como líder el grupo? Pero no fue así. Después de la muerte de Jesús parece que Simón Pedro quería regresar a su antigua vida, como era antes de su encuentro con Jesús: de pescador. Y aunque este momento era similar al primero, Jesús diciéndoles como pescar, las cosas eran diferente ahora. Simón Pedro ya le pertenecía a Jesús. Jesús le dice a Pedro cuando finalmente están cara a cara: "Simón, hijo de Juan, ¿me amas más que estos?" Simón Pedro tiene que reafirmar su compromiso de seguir a Jesús: me amas más que estos... le pregunta tres veces.*

¿Cuántos de nosotros hemos dicho, cuando alguien no nos hizo caso, al darle un consejo sobre un error que iba a cometer: *¡te lo dije!* Puede que algunos hasta disfrutemos decir estas palabras. Pero ¿cuál es la manera cristiana más apropiada cuando una persona comete un error? Decir *te quiero, todo va a estar bien, siempre puedes contar conmigo.* Ciertamente no es fácil, pero si realmente somos discípulos de Jesús tenemos que ser como él en todas las cosas y situaciones. Tenemos al Espíritu Santo que nos asiste para actuar como Jesús. Tenemos la gracia de Dios que nos fortalece en nuestras debilidades. Tenemos las herramientas que necesitamos, sólo necesitamos estar dispuestos a usarlas.

Como sabrán, en las próximas semanas celebraremos las Primeras Comuniones y las Confirmaciones. Nuestros niños se han preparado para celebrar estos sacramentos de iniciación. Así pues, les pido que los mantengan en sus oraciones para que estas celebraciones no sólo sean unas hermosas fiestas, sino momentos decisivos en las vidas de los niños, para que realmente se conviertan en discípulos activos de Jesús en la manera que celebran y viven su fe.

También, al acercarnos al verano, continuamos preparándonos para celebrar eventos importantes de nuestra vida parroquial y para recaudar fondos: nuestro Banquete Parroquial Anual, el 23 de junio, y el Summer Fiesta, el 10 de agosto. Por favor, consideren apoyar estos eventos con sus donaciones y su participación. Es la única manera de continuar como una comunidad católica vibrante y viable en McKinley Park por muchos años más.

Su hermano y Cristo,
P. Ismael

Parish Banquet: June 23, 2019

The Parish Banquet on June 23 is a major parish fundraiser. There will be a Silent Auction, and a Stop and Shop Gift Certificate Bonanza.

Your help is needed in making this fundraiser one of the best! Be creative! Silent Auction items are needed! Some examples are: sport items, sport memorabilia, tickets to upcoming sporting games, electronics, bikes, watches, one of a kind items, and gift baskets.

Also, a Stop and Shop Gift Certificate Bonanza will be featured at the Banquet. Gift Certificates to Jewel, Marianos, Whole Foods, Kohls, Target, Walmart, Subway, McDonalds, Burger King, Master Card, Visa, etc. are needed, in any monetary denomination.

Donations of Silent Auction items and Gift Certificates may be brought to the parish office beginning May 6. *Label each item: Attention: Parish Banquet: June 23.* Thank you for your consideration in this matter!

**Banquete del Decimo Primer Aniversario de la Parroquia
23 de junio, 2019**

La cena baile del 23 de junio es un evento de recaudación de fondos para la parroquia. Habrá una Subasta Silenciosa y premios de Tarjetas de Regalo.

Ocupamos de su ayuda para que esta recaudación de fondos sea exitosa. Necesitamos donaciones para la subasta silenciosa como; artículos deportivos de colección, canastas de regalo, boletos para eventos deportivos, etc.

También necesitamos donaciones para los premios de tarjetas de regalo. Las tarjetas de regalo pueden ser de cualquier denominación y tienda, como Target, Kohls, Walmart, Subway, McDonalds, Burger King, Master Card, Visa, Marianos, etc.

Pueden llevar las donaciones a la Oficina empezando el 6 de mayo. *Por favor etiqueta cada artículo: Cena Baile del 23 de junio.* ¡Gracias por su apoyo!

Ministers Schedule May 4/5

Mass	Lectors	E-Ministers
4pm SSPP Saturday	S. Baldwin	A. Feiwell T. Krueger
6pm OLGC Saturday	E. Curiel M. Fregoso	C. Arellano R. Rosales A. Uribe
7:30 am. Sunday SM	E. Murphy	A. Alonzo Dcn. Dismas A. Gula
9 am. Sunday SSPP	A. Bara	A. Krok E. Rabiela
9 am. Sunday SM	M. Ortega J. Quintana	M. Mendoza M. Ramirez B. Rangel M. Vargas
10:30 am. Sunday OLGC	S. Pletsch	H. Calderon S. Cortez
12 pm. Sunday SSPP	A. Aguero M. Galvan	J. Hernandez M. Hernandez F. Medina O. Medina M. Velazquez

WINNER - A - DAY 2019 DAILY-

WINNER RAFFLE RESULTS

April 15, 2019

Monday, \$25: Denise & John Schneider, ticket 884998

April 16, 2019

Tuesday, \$25: William Brady, ticket 885167

April 17, 2019

Wednesday, \$25: Eva Yvette Diaz, ticket 440553

April 18, 2019

Thursday, \$25: Janina Turek, ticket 885040

April 19, 2019

Friday, \$25: Kathy Walsh, ticket 884514

April 20, 2019

Saturday, \$50: Michelle & Webster Edpao, ticket 443315

April 21, 2019

Sunday, \$50: Josephine Tamburo, ticket 884691

**Community Night
Noche Comunitaria**

Church Teachings/ *Doctrina de la Iglesia*

Speaker/ Presentador: Fr. Ismael

Funeral Home directors answering questions about funeral arrangements

Directores de las Casas Funerarias estarán contestando preguntas sobre arreglos funerarias

May 21

7pm

SSPP Hall / *Salón de San Pedro y San Pablo*

**BLESSED SACRAMENT TEEN CENTER
CENTRO DE JÓVENES DE
SANTÍSIMO SACRAMENTO**



Friday-Viernes

May 10

6-7:30pm

Youth Center at OLGC

Centro de Jovenes en NS del Buen Consejo

Catholic Charities Collection on Mother's Day

As an ailing senior, Cochise relies on the help of a dependable home aide to help her with daily tasks and errands so she could continue to live in her own home and enjoy a high quality of life. When she had trouble finding an aide that would fit her needs, she reached out to Catholic Charities who worked with her to find somebody she was comfortable with. Last year 364,373 seniors were supported by Catholic Charities through many programs including home delivered meals, adult day care, senior centers, congregate meals, family caregiver assistance, transportation services, the hospital transition program and more. The support seniors receive from Catholic Charities, ensures that they continue to live comfortably in their own homes and communities for as long as possible with dignity and compassionate support. Please give to Catholic Charities on Mother's Day to help seniors stay healthy. Learn more at www.catholiccharities.net.

" ... We are all a little fragile, the elderly. Some, however, are particularly weak, many are alone, and affected by illness. Some depend on the indispensable care and attention of others which as Catholics we must provide." – Pope Francis



Colecta de Caridades Católicas el Día de las Madres

Puesto que es una adulta mayor enferma, Cochise depende de un asistente en el hogar confiable que le ayude a hacer las tareas diarias y las diligencias, con el fin de seguir viviendo en su propia casa y disfrutar de una alta calidad de vida. Cuando tuvo problemas para encontrar un asistente que se ajustara a sus necesidades, se acercó a Caridades Católicas que trabajó con ella para encontrarle a alguien con quien se sintiera cómoda. El año pasado, 364,373 adultos mayores recibieron apoyo de Caridades Católicas a través de muchos programas que incluyen comidas a domicilio, instituciones de cuidado para adultos, centros para adultos mayores, comidas colectivas, asistencia para cuidadores de la familia, servicios de transporte, el programa de transición hospitalaria y más. El apoyo que reciben los adultos mayores de Caridades Católicas garantiza que continúen viviendo cómodamente en sus propios hogares y comunidades durante el mayor tiempo posible con dignidad y apoyo solidario.

Haga su donación a Caridades Católicas el Día de las Madres para ayudar a que las personas mayores se mantengan saludables. Obtenga más información en www.catholiccharities.net

" ... Todos somos un poco frágiles, los ancianos. Algunos, sin embargo, son particularmente débiles, muchos están solos y afectados por enfermedades. Algunos dependen del cuidado y la atención indispensables de otros que, como católicos, debemos proporcionar". Papa Francisco

SUPPORT OUR TROOPS

The Pastoral Parish Council will be sponsoring an easy way to support our Armed Forces and their families. We will be clipping coupons offered by manufacturers found in Sundays' sale section of the paper. When the families of our Service men and women go to the base grocery store to shop the coupons are honored 6 months PAST the expiration date printed. All it takes is 30-45 minutes of time and a pair of scissors. Bring the coupons to the church and place them in the box provided in the vestibule of each church and we'll do the rest. HAPPY CLIPPING!



APOYE A NUESTRAS TROPAS

El Consejo Pastoral de la Parroquia patrocinará una manera fácil de apoyar a nuestras fuerzas armadas y a sus familias. Vamos a recoger los cupones ofrecidos por los fabricantes que se encuentran en la sección de venta de los domingos en el periódico. Cuando las familias de nuestros hombres y mujeres de servicio van de compras a la tienda de comestibles los cupones son aceptados hasta 6 meses después de la fecha de caducidad. Todo lo que se necesita son unos 30-45 minutos y un par de tijeras.

Traiga los cupones y dépositelos en la caja proporcionada en el vestíbulo de cada iglesia y nosotros haremos el resto. ¡FELIZ RECORTE!

Blessed Sacrament Parish is adding to their staff and is looking for a Part-Time Receptionist.

QUALIFICATIONS

- Be bilingual (*English & Spanish*)
- Know how to operate a computer
- Be proficient with Microsoft Office (*i.e. MS Word, MS Publisher*)
- Have a High School diploma
- Have a professional presentation & attitude
- Be a team player
- Have the ability to Multitask

For more information or to submit resume, please contact Denise Pineda, the Office Manager, at dpineda@bspchicago.org

La Parroquia Santísimo Sacramento está buscando una persona para trabajar en la recepción de la oficina.


REQUISITOS

- Ser Bilingüe (*inglés y español*)
- Saber usar una computadora
- Tener conocimiento de Microsoft Office (*MS Word, MS Publisher etc.*)
- Tener diploma de la Preparatoria
- Tener una actitud y presentación profesional
- Saber trabajar en equipo
- Poder hacer varios trabajos a la vez

Para más información o para enviar su currículo, favor de ponerse en contacto con Denise Pineda, Gerente de Oficina, dpineda@bspchicago.org

May 6-12, 2019

Monday May 6	Tuesday May 7	Wednesday May 8	Thursday May 9	Friday May 10	Saturday May 11	Sunday May 12
12:30-3pm Dave Brady Memorial Food Pantry Parish Office	7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial (Capilla)SSPP	6:45pm Bingo OLG Hall 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	11:30am Seniors OLG Hall 7pm Knights of Columbus OMR 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	5:15pm Legion de Maria Salón de Oficina 6-7:30pm Blessed Sacrament Teens Teen Center 7pm Rosario para las Vocaciones y la Paz Mundial Capilla (SSPP)	10am & 12pm First Communion Rehearsals SSPP Church	<i>Happy Mother's Day!</i> <i>¡Feliz Día de las Madres!</i> 6:30pm Holy Hour/ Hora Santa OLG Church



Weekly Offering Report April 28, 2019

Envelopes: 280	\$3,638.05	Sobres
Loose	\$694.72	Suelto
Children's Collection	\$72.65	Colecta de Ninos
Electronic Giving	\$130	Donaciones Electronicas
Total Collection	\$4,535.42	Total de Colecta
Weekly Budget	\$5,880.41	Presupuesto Semanal
Over (under) budget	(\$1,344.99)	Diferencia (deficiencia)
Debt Reduction	\$45	Reduccion de deuda
Sharing Collection	\$100	Colecta Compartida
Food Pantry	\$47	Despensa Parroquial

Mark your
calendar



Parish Banquet

June 23, 2019

BAPTISM: Come at least two months in advance, talk with one of the priests. Need to be a registered active parishioner of a parish. We celebrate baptism the first and third Saturdays of the month in Spanish, and the second and fourth Saturdays of the month in English.

QUINCEAÑERA: Girl needs to have the sacraments of initiation and to be a registered active member of our parish. Parents have to come, at least four months in advance, to talk with one of the priests.

WEDDING: Arrangements should be made by talking with one of the priest at least six months in advance.

**PRIESTS ARE AVAILABLE TO MEET WITH PEOPLE EVERY TUESDAY FROM 4 P.M. TO 7 P.M.
OR ANY OTHER DAY BY APPOINTMENT.**

BAUTISMOS: Venga al menos dos meses antes a hablar con uno de los sacerdotes. Necesita se feligrés inscrito y activo de una parroquia. Celebramos bautismos el primer y tercer sábado del mes en español y el segundo y cuarto sábado del mes en inglés.

QUINCEAÑERA: La muchacha tiene que haber celebrado todos los sacramentos de iniciación y ser feligrés inscrita y activa de nuestra parroquia. Los papás tienen que venir al menos cuatro meses antes de la celebración a hablar con uno de los sacerdotes.

MATRIMONIO: La pareja tiene que venir a la parroquia a hablar con el sacerdote al menos seis meses antes de la boda.

**LOS SACERDOTES ESTÁN DISPONIBLES PARA REUNIRSE CON LAS PERSONAS
LOS MARTES DE 4 P.M. A 7 P.M. O CUALQUIER OTRO DÍA HACIENDO CITA.**



**DIVINE MERCY
ADORATION CHAPEL
FOR THE SICK AND DYING**

OPEN

*24 hours a day • 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3528 S. Hermitage Ave.) with a State ID to get the access code

**CAPILLA DE ADORACIÓN
DE LA DIVINA MISERICORDIA
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

ABIERTA

*24 horas al día • 7 días de la semana
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3528 S. Hermitage Ave.) con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM
FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____